Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	JNR
CLUB 2	MJ La Vallée	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	04.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:57
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNW17		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203061	MOINE Emmanuel	
Official scorer Marqueur	201644	CHÂTELAIN Julien	
Referee 1 Arbitre 1	96258	MEYER Mathieu	
Referee 2 Arbitre 2	211156	HABEGGER France	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
9	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ La Vallée

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
41	C	CURCIONE Maxime				210215
66	A	VOISARD Thibaud				210100
11	G	HOSTETTLER Jimy	X	X	X	217146
	G					
7		BRAHIER Kilian				212283
6		COURBAT Gaëtan				210099
8		VAUCLAIR Maxence				212405
91		NICOULIN Arnaud				209429
27		RUHOFF Baptiste				213179
10		CHAVANNE Tristan				211316
71		GYGER Normann				215814
19		POUILLY Pierric				209376
72		FLEURY Maxime				216861
59		CREVOISERAT Colin				214057

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:17	72	91	1				
17:09	19	6	2				
30:37	19	8	3				
31:02	91	72	4				
34:57	71	19	5				
39:11	72	66	6				
45:40	41		7				
49:44	8	19	8				
51:59	6	91	9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:09	19	2	08:01	B1
09:27	91	2	11:27	E
43:21	6	2	45:21	B1
47:04	10	2	49:04	B1
58:43	10	2	59:57	L
TOTAL			10 min	

2 MJ La Vallée

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	CERF Raphaël				209263
96	A	PRINCE Yvann				209424
39	G	DESBOEUFS Jonathan	X	X		212282
1	G	SCHNEIDER Néo		X	X	213290
75		ASSUELLI Alessio				210166
18		CHOFFAT Alyre				216855
87		BAUDIN Arthur				215132
10		GERBER Mael				211244
69		PARRAT Gaëtan				218080
79		AUBRY Maël				213352
8		SOLTERMANN Noah				211243
44		FARINE Noah				217115

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203344
	CHOULAT Daniel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:00	90	75	1				
08:01	44	87	2				
12:06	96	90	3				
16:30	10	96	4				
17:32	79	10	5				
20:49	79		6				
32:54	87		7				
39:51	10	18	8				
44:06	10	96	9				
46:19	87	69	10				
52:40	90	79	11				
59:57	87	10	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:33	79	2	17:09	C1
26:30	18	2	28:30	D
27:08	87	2	29:08	B1
32:12	96	2	34:12	K1
TOTAL			8 min	